Porównanie tłumaczeń Jana 7:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Od siebie mówiący, — chwały — swej szuka; — zaś szukający — chwały — Posyłającego go, ten prawdomówny jest i niesprawiedliwość w nim nie jest.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Od siebie mówiący chwały własnej szuka zaś szukający chwały Tego który posłał go ten szczery jest i niesprawiedliwość w Nim nie jest
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto sam od siebie mówi, szuka własnej chwały;* kto natomiast szuka chwały tego, który go posłał,** ten jest szczery i nie ma w nim nieprawości.[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Od siebie mówiący chwały własnej szuka. Zaś szukający chwały (tego), (który posłał) go, ten prawdomówny jest i niesprawiedliwość w nim nie jest.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Od siebie mówiący chwały własnej szuka zaś szukający chwały (Tego) który posłał go ten szczery jest i niesprawiedliwość w Nim nie jest

[1)] <x>500 5:41</x>; <x>500 8:50</x>
[2)] <x>500 17:22</x>; <x>520 3:23</x>